

CD Clock Radio

AJ3910

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS COMPANY
Marietta, GA 30006-0026, U.S.A.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/support>



Thank you for choosing Philips.
Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/support

or call
1-888-PHILIPS (744-5477)
while with your product.
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.
Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regroupent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/support

ou formez le

1-800-661-6162 (français)

1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)

Veillez à avoir votre produit à portée de main.
(et model / serial number)



Gracias por escoger Philips.
Necesita ayuda inmediata?

Lee primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrarás consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/support

o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)

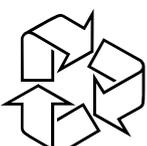
y tenga a mano el producto.
(Y número de model / serial)



PHILIPS



AJ 3910



Printed in China

YM-0606-1

Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. N'oubliez donc pas de remplir votre carte d'enregistrement de garantie et de nous la retourner le plus tôt possible afin d'assurer :

***Preuve d'achat** ***Avis sur la sécurité des produits** ***Bénéfices additionnels de l'enregistrement du produit**

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

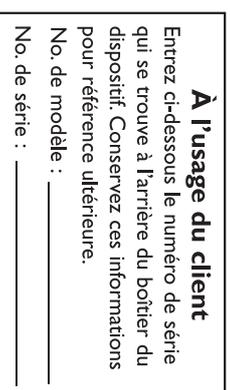
L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficiez de tous les privilèges auxquels vous avez droit. Y compris des offres-rabais spéciales.

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole « d'édair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.



AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

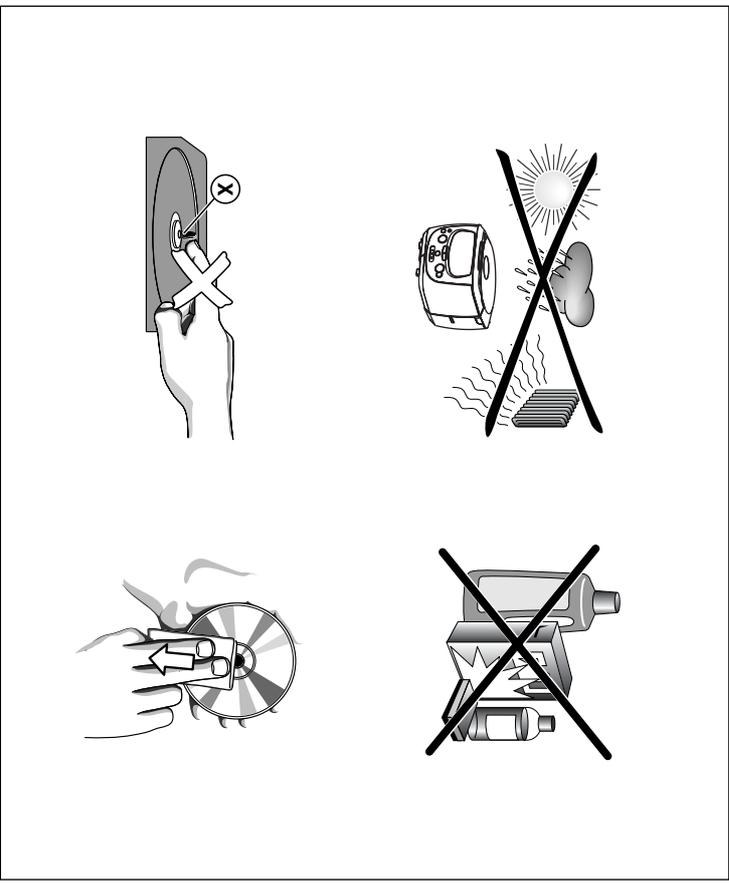
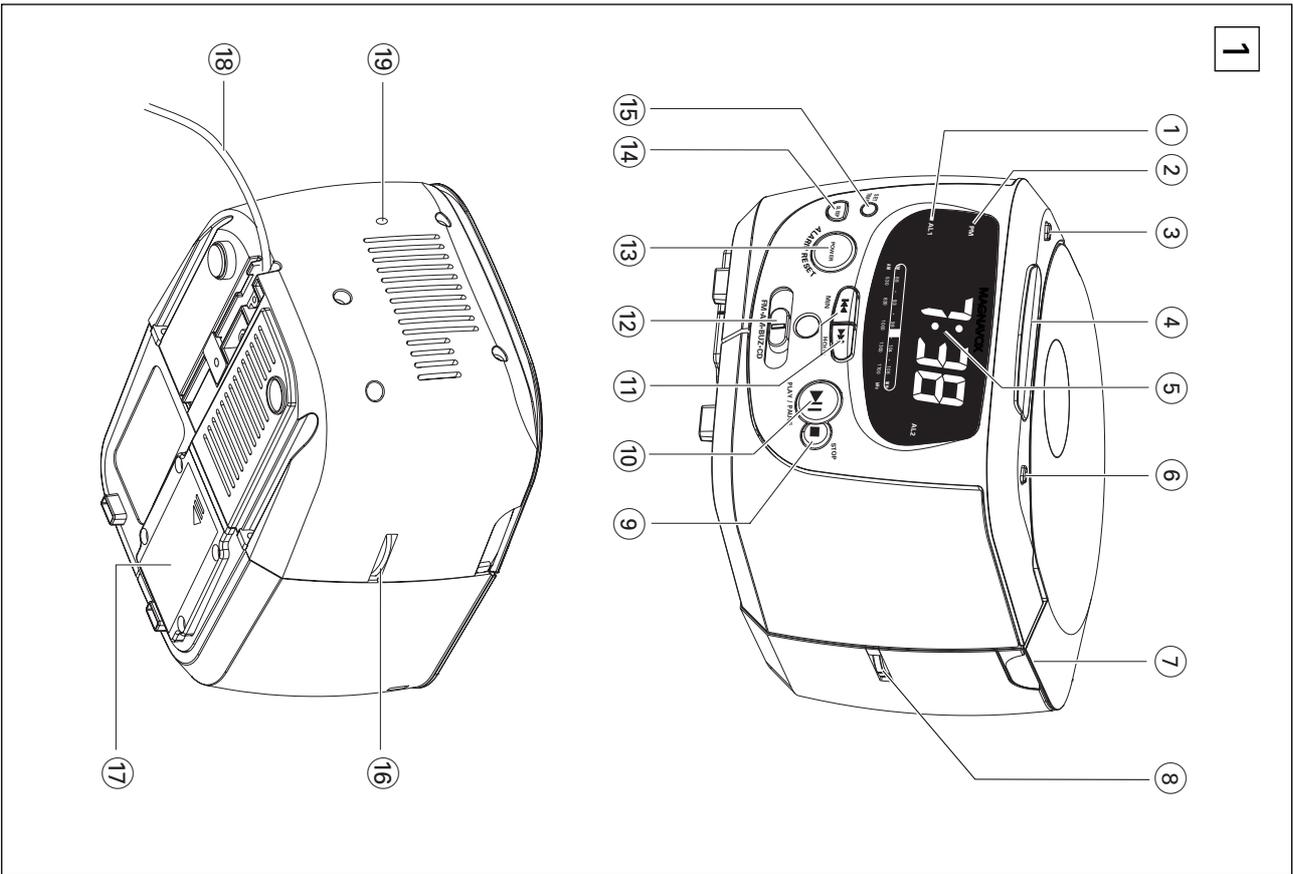
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. N'obstruez aucun orifice de ventilation. Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégagant de la chaleur.
9. Ne détruisez pas la sécurité incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.
10. Protégez le cordon d'alimentation pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.
11. Utilisez uniquement des accessoires ou options recommandés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement un meuble sur roulettes un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renversait.
13. Débranchez l'appareil pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. Pour toute réparation, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.
15. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :
Installez **toutes** les piles correctement, **+** et **-** tels qu'indiqués sur l'appareil.
Ne mélangez pas les piles (pas de piles neuves avec des usagées ou de piles au carbone avec des alcalines etc.).
Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.
16. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
17. Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
18. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlée afin de respecter des considérations environnementales. Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contactez vos autorités locales ou les Electronic Industries www.eiae.org.

EL 6475-S004: 03/12

Symbole d'un appareil de classe II 
Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.

1



Canada

English:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Français:

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édité par le Ministère des Communications du Canada.

Français

Commandes/ Alimentation

- Commandes (voir figures 1)**
- 1 **L'indicateur de l'ALARME** - s'allume quand l'alarme est activée.
 - 2 **L'indicateur de PM**
 - 3 **ALARME 1 (OFF-SET-ON)**
 - mise en marche alarme 1
 - réglage de l'heure d'activation de l'alarme 1
 - Arrête alarme 1
 - 4 **REPEAT ALARM** – désactivation de l'alarme pour une période de 6 minutes.
 - 5 **Affichage** – indique les heures d'horloge/réveil ainsi que l'état de l'appareil.
 - 6 **ALARME 2 (OFF-SET-ON)**
 - mise en marche alarme 2
 - réglage de l'heure d'activation de l'alarme 2
 - Arrête alarme 2
 - 7 **LIFT TO OPEN** - appuyer ici pour l'ouverture le clapet CD
 - 8 **TUNING** - sintonise une station radio.
 - 9 **STOP** ■ - arrête la lecture CD
 - 10 **PLAY/PAUSE** ►|| - démarre/ arrête la lecture CD
 - 11 **MIN** ◀◀ / **HOUR** ►►
 - règle les heures d'horloge/ d'alarme;
 - saute les pistes CD/ recherche un passage particulier;
 - 12 **FM•AM•BUZ•CD**
 - permet de sélectionner la source: FM/ AM/ CD
 - Sélectionne le mode radio, sonnerie ou alarme CD
 - 13 **POWER/ALARM RESET**
 - mise en marche (arrêt) de l'appareil
 - désactivation de l'alarme pendant 24 heures
 - arrêter la fonction sommeil
 - 14 **SLEEP**
 - Accède au mode minuteur pour la radio ou lecteur CD
 - Ajuste les options du minuteur pour la radio / lecture CD

- 15 **SET TIME** – réglage de l'heure de l'horloge
- 16 **VOLUME** - ajustement du volume sonore
- 17 **Compartiment des piles** – Insérez une pile de 9 volts, type 6F22 (non fournie) pour maintenir de mémoire de l'horloge
- 18 **Cordon secteur** – connecte sur la prise
- 19 **RESET** – appuyez si l'appareil / l'affichage ne répond pas à l'activation des boutons de commande

Alimentation

- 1 Vérifiez si la tension d'alimentation marquée sur la plaquette signalétique de l'équipement correspond à la tension secteur locale.
- 2 Branchez la fiche à la prise murale. La tension est mise et l'afficheur présente : 12:00. Vous devez régler l'heure (Voir Réglage de l'horloge)
- 3 Pour déconnecter l'équipement de la tension secteur, débranchez la fiche de la prise murale.

Maintien de mémoire de l'horloge

Lorsqu'une panne d'électricité intervient, le radio-réveil s'éteindra. Lorsque l'alimentation est rétablie, 12:00 clignote sur l'afficheur et vous devez de nouveau régler l'horloge. Pour garder l'heure initiale et l'heure réglée de(s) alarme(s) dans le cas d'une panne d'électricité ou d'une déconnexion, insérez une pile de 9 volts (nous suggérons d'utiliser une pile de type 6F22, non fournie) dans le compartiment de la pile : ceci permettra de maintenir la mémoire de l'horloge. Cependant, l'heure ne sera pas illuminée sur l'affichage. Les alarmes, la radio FM / AM et le lecteur CD ne fonctionneront pas. Dès que le courant est rétabli, l'afficheur indiquera à nouveau l'heure exacte.

L'horloge

- 1 Connectez le câble d'alimentation à la prise murale.
- 2 Ouvrez le compartiment des piles et placez-y soit une pile.
- Remplacez la pile une fois par an, ou aussi souvent que cela est nécessaire.

Les piles contiennent des substances chimiques et doivent donc être traitées comme des déchets spéciaux.

Réglage de l'horloge

Affichage de l'heure

L'heure est affichée au format 12 heures. (Voyant PM allumé = après-midi, voyant PM éteint = matin)

- 1 Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **SET TIME** jusqu'à ce que les chiffres heure/minute clignotent.
 - Afficheur : 12:00 clignote par défaut.
- 2 Maintenez enfoncée ou appuyez plusieurs fois sur la touche **HOUR** ►► / **MIN** ◀◀ pour régler les heures et les minutes. Relâchez la touche **HOUR** ►► / **MIN** ◀◀ lorsque les réglages ont été effectués.
- 3 Appuyez sur la touche **SET TIME** pour confirmer.

Remarque important:

si vous maintenez enfoncée la touche **SET TIME**, l'affichage de l'heure basculera du format 12 heures au format 24 heures.

Consommation en mode de veille (mode horloge). **1.0W**

Radio/ Lecture CD

Radio

- 1 Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre l'appareil sous tension
 - Le bouton **POWER** s'allume.
- 2 Utilisez **FM•AM•BUZ•CD** pour sélectionner la bande FM ou AM.
- 3 Utilisez **TUNING** (sur le panneau de côté) pour trouver la station de votre choix.
- 4 Réglez le son avec **VOLUME**.
- 5 Appuyez à nouveau sur la touche **POWER** pour mettre l'appareil hors tension.
 - La lumière du bouton **POWER** s'éteindra.

Pour améliorer la réception:

FM: étendez l'antenne sur toute sa longueur et orientez-la jusqu'à ce que la réception soit optimale.

AM: L'antenne est incorporée. Pointez l'antenne dans la bonne direction en modifiant la position de l'appareil.

Lecture CD

Ce lecteur de CD peut lire les disques audio, y compris les disques CD-R. N'essayez pas de jouer un CD-ROM, un CD-RW, un CDi, un MP3, un VCD, un DVD ou un CD d'ordinaire.

- 1 Ouvrir le compartiment CD.
- 2 Insérez un CD avec la face imprimée orientée vers le haut et refermez le compartiment.
- 3 Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre l'appareil sous tension.
 - Le bouton **POWER** s'allume.
- 4 Utilisez **FM•AM•BUZ•CD** pour sélectionner **CD**.
- 5 Appuyez sur **PLAY / PAUSE** ►|| pour commencer la lecture.
 - L'afficheur indique rapidement le numéro de la piste en cours, puis indique de nouveau l'heure.
- 6 Réglez le volume avec **VOLUME**.
- 7 Pour interrompre, appuyez sur ►||.

CD player

8 Appuyez à nouveau sur **▶||** pour reprendre la lecture.

9 Appuyez sur **STOP ■** pour arrêter la lecture.
→ L'afficheur indique rapidement le nombre total de pistes, puis indique de nouveau l'heure.

10 Appuyez à nouveau sur la touche **POWER** pour mettre l'appareil hors tension.
→ La lumière du bouton **POWER** s'éteindra.

Conseils utiles: Vous pouvez également appuyer sur la touche **POWER** pour arrêter la lecture du CD.

Sélection d'une piste différente pendant la lecture

- Appuyez à plusieurs reprises sur **◀◀** ou **▶▶** de manière à afficher la plage voulue.
- En position pause ou stop, appuyez sur la touche **▶||** pour démarrer la lecture.

Recherche d'un passage sur une piste

- 1 Pendant la lecture, appuyez et maintenez enfoncée la touche **◀◀** ou **▶▶**.
→ Le CD est lu à vitesse rapide et à faible volume;
- 2 Relâchez **◀◀** or **▶▶** lorsque vous reconnaissiez le passage recherché.
→ La lecture normale se poursuit.

Alarm

Emploi du reveil

Généralités

Deux heures d'alarme différentes ALARM 1 ou ALARM 2 sont réglables en modes CD, radio ou ronfleur.

Réglage de l'heure de l'alarme

- 1 Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **ALARM 1** ou **ALARM 2** jusqu'à ce que le voyant **AL 1/AL 2** s'allume et que les chiffres heure/minute clignotent.
→ **12:00** clignote par défaut.

- 2 Maintenez enfoncée ou appuyez plusieurs fois sur la touche **MIN ◀◀ / HOUR ▶▶** pour régler les heures et les minutes. Relâchez la touche **MIN ◀◀ / HOUR ▶▶** lorsque vous avez atteint le réglage correct.
- 3 Appuyez sur la touche **ALARM 1** ou **ALARM 2** pour confirmer;
- Pour vérifier l'heure du réveil, appuyez de nouveau sur la touche **ALARM 1** ou **ALARM 2**

Réglage du mode de l'alarme

- 1 Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre l'appareil hors tension.
- 2 Sélectionnez le mode d'alarme désiré: **FM**, **AM**, **sonnerie** ou **CD** en utilisant le sélecteur **FM•AM•BUZ•CD**.
- A l'heure réglée de l'alarme, la radio, le CD ou la sonnerie s'activera et s'éteindra automatiquement environ 60 minutes après.

Conseils utiles:

- si le mode réveil par CD est sélectionné, vous devez insérer un CD. Le mode buzzer remplace automatiquement le mode réveil par CD si vous avez oublié d'insérer un CD dans l'appareil;
- Si vous avez sélectionné le réveil par radio, assurez-vous que le volume soit assez fort pour vous réveiller.

Alarme

MISE HORS SERVICE DE

L'ALARME

Il y a trois façons d'éteindre l'alarme. A moins que vous ne souhaitiez désactiver l'alarme complètement, l'option de **réactivation de l'alarme après 24 heures** est sélectionnée automatiquement 60 minutes après activation de l'alarme.

Réactivation de l'alarme après 24 heures

Si vous souhaitez désactiver l'alarme immédiatement tout en gardant les réglages de l'alarme en mémoire pour le lendemain:
→ Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur **POWER / ALARM RESET**.

Repetition de l'alarme

- Ceci répétera l'appel d'alarme toutes les 6 minutes.
- 1 Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur **REPEAT ALARM**.
 - 2 Vous pouvez, si vous le voulez faire répéter l'alarme pendant une heure.

Désactivation complète de l'alarme

- Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **ALARM 1** ou **ALARM 2** jusqu'à ce que le voyant **AL 1** ou **AL 2** s'éteigne.

SLEEP

SLEEP (mise en sommeil)

Cet appareil est équipé d'une minuterie intégrée de mise en sommeil qui vous permet d'éteindre automatiquement la radio après une certaine période de temps prédéterminée. Il y a quatre options de mise en sommeil: 90, 60, 30 ou 15 minutes, ou arrêt.

Réglage de l'arrêt programmé

- 1 Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que l'option souhaitée s'affiche :
→ l'afficheur indique en boucle : 90 (minutes) -> 60 -> 30 -> 15 -> horloge (désactivé)
→ Le délai avant l'arrêt programmé s'affiche rapidement, puis l'afficheur indique de nouveau l'heure.
- 2 Pour annuler l'arrêt programmé:
 - appuyez sur la touche **SLEEP** une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'heure apparaisse ;
 - appuyez sur la touche **POWER** pour éteindre l'appareil.

Conseils utiles:

- La fonction d'endormissement (sleep) n'altère pas les réglages de l'heure de(s) alarme(s).

Entretien & sécurité

Informations relatives à la sécurité

- Placez l'équipement sur une surface plane et dure de sorte que le système ne soit pas disposé sous un certain angle.
- N'exposez jamais l'équipement, les piles, les CD à l'humidité, à la pluie, au sable ni à une chaleur excessive due à la production de chaleur propre à l'équipement ou à l'exposition directe aux rayons du soleil.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- Ne pas recouvrir l'équipement. Une ventilation adéquate d'au moins 15 cm entre les orifices de ventilation et les surfaces est nécessaire pour éviter la montée en chaleur.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappe, rideaux, etc.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- Les pièces mécaniques de l'équipement contiennent des paliers autolubrifiants et ne requièrent donc aucun huilage ni lubrification.
- Vous pouvez nettoyer l'équipement avec une peau de chamois douce et sèche. Ne jamais utiliser de détergents contenant de l'alcool, de l'harmonique, du benzène ou des abrasifs, car ceux-ci peuvent endommager le boîtier.

Entretien du lecteur de CD et des CD

- Ne jamais toucher à la lentille du lecteur de CD!
- Des changements soudains de température ambiante peuvent entraîner la condensation et donc agir sur la lentille de votre lecteur de CD. Dans ce cas, la lecture n'est pas possible. N'essayez pas de nettoyer la lentille, mais laissez l'équipement s'adapter à la température ambiante, de sorte que toute l'humidité ait le temps de s'évaporer.
- Si le lecteur de CD ne lit pas correctement les CD, utilisez un CD de nettoyage en vente dans le commerce, pour nettoyer la lentille avant d'emmener votre équipement chez le réparateur. D'autres méthodes de nettoyage pourraient abîmer la lentille.
- Pour nettoyer le CD, frottez en ligne droite en partant du centre vers le bord avec un chiffon doux non pelucheux. L'emploi d'un détergent peut endommager le CD.
- Ne faites jamais d'inscription sur le CD et n'apposez jamais d'autocollants.

Trouleshooting

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair. If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service centre.

WARNING: Do not open the set as there is a risk of electric shock. Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate the guarantee.

Problem

Solution

No sound

- Volume not adjusted. Adjust the VOLUME!

Buttons fail to react

- Electrostatic discharge
- Press RESET or disconnect the set from power supply and reconnect the set after 5 minutes.

CD playback does not work

- CD badly scratched or dirty. Replace/clean CD
 - Laser lens steamed up
 - Wait until lens has cleared
 - Laser lens dirty
- Clean lens by playing a CD lens cleaning disc
- CD-R is non-finalized.
- Use a finalized CD-R

Occasional cracking sound during FM broadcast

- Weak signal
- Extend power cord fully

Continuous cracking/hiss disturbances during AM broadcasting

- Electrical interference from TV's, computers, fluorescent lamps, etc.
- Move the set away from other electrical equipment

The alarm does not function

- Alarm not set
- See **Setting the alarm time**.
- Alarm mode not selected
- See **Selecting the alarm mode**
- No CD is inserted as CD is selected as Alarm mode
- Insert a CD

The type plate is located on the bottom of the set.

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUOI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits en cas de défaut et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit, généralement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou renové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48881

ATTENTION
L'utilisation des commandes ou réglages ou le non respect des procédures ci-inclus peuvent se traduire par une exposition dangereuse à l'irradiation.

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10. Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes:
1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.

Informations sur l'environnement

Nous n'avons pas utilisé de matériaux d'emballage non nécessaires. Vous pouvez facilement séparer les matériaux d'emballage en trois éléments principaux: carton, polystyrène et polyéthylène.

Votre équipement est fait de matériaux recyclables après démontage dans une firme spécialisée. Veuillez observer les réglementations locales quant au rebut des matériaux d'emballage, des piles usées et des équipements vieillis.